

5



Songbirds

Песни для детей
на английском языке



Games

 Compass
Publishing

АЙРИС  ПРЕСС

УДК 811.111(075.3)
ББК 81.2Англ-922
П28

Серийное оформление *О. А. Сторожевских*

П28 Песни для детей на английском языке. Книга 5. Games. — М.: Айрис-пресс, 2008. — 32 с.: ил. — (Songbirds). — На англ. языке.

© Compass Publishing, original edition, 2006
© ООО «Издательство «АЙРИС-пресс», 2008

ISBN 978-5-8112-3311-3

Пение на иностранном языке позволяет сделать процесс обучения не только увлекательным, но и продуктивным. Напевая песни, ребенок непроизвольно усваивает значительное количество лексики и лучше справляется с грамматическими трудностями.

Сборник “Games” является пятой книгой в серии “Songbirds”, включающей в себя 6 книг и 3 диска со 150 известными песнями на английском языке, а также книгу для учителя с подробным описанием игр на основе песен, которые помогут разнообразить учебный процесс.

Пособие может быть использовано с любым курсом английского языка в начальной и средней школе.

УДК 811.111(075.3)
ББК 81.2Англ-922

Учебное пособие

ПЕСНИ ДЛЯ ДЕТЕЙ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ
КНИГА 5. GAMES
На английском языке
Для чтения взрослыми детям

Ведущий редактор *Н. А. Наумова*
Редактирование нот *О. В. Фомина*
Художественный редактор *А. М. Драговой*
Иллюстрации, дизайн обложки *О. А. Сторожевских*
Компьютерная верстка *В. А. Артемов*

Подписано в печать 26.06.2008. Бумага офсетная. Формат 70×100¹/₁₆.
Печать офсетная. Печ. л. 2. Усл.-печ. л. 2,6. Тираж 5000 экз. Заказ № 4334.

ООО «Издательство «АЙРИС-пресс». 113184, Москва, ул. Б. Полянка, д. 50, стр. 3.

Отпечатано в ОАО «Можайский полиграфический комбинат»
143200, г. Можайск, ул. Мира, 93



Contents

1. Head, Shoulders, Knees and Toes	4
2. I'm Going Up to London.	5
3. London Bridge.	6
4. Come and Join the Game	7
5. If You're Happy	8
6. On Top of My Pizza.	10
7. Mr. Thumb	11
8. Looby Loo	12
9. Did You Ever See a Monkey?	14
10. A Tisket, a Tasket	15
11. The Bus.	16
12. One Little Finger	17
13. Ring Around the Rosy.	18
14. Punchinello	19
15. Sit Down, You're Rocking the Boat	20
16. This Old Man	22
17. Twenty-Five Miles from Home	24
18. The Hokey-Pokey	25
19. Shake My Hand	26
20. Skip to My Lou.	27
21. Reuben and Rachel	28
22. Where Is Thumbkin?	29
23. Do Your Ears Hang Low?	30
24. Teddy Bear	31
25. Roll Over!	32



1. Head, Shoulders, Knees and Toes

C G C C
Head, shoul- ders, knees and toes, knees and toes.

C G C F
Head, shoul- ders, knees and toes, knees and toes. Eyes and ears and mouth and nose,

G C G C
head, shoul- ders, knees and toes, knees and toes.

Head, shoulders, knees and toes, knees and toes.
Head, shoulders, knees and toes, knees and toes.
Eyes and ears and mouth and nose,
Head, shoulders, knees and toes, knees and toes.

(Clap), shoulders, knees and toes, knees and toes.
(Clap), shoulders, knees and toes, knees and toes.
Eyes and ears and mouth and nose,
(Clap), shoulders, knees and toes, knees and toes.

(Clap), (Clap), knees and toes, knees and toes.
(Clap), (Clap), knees and toes, knees and toes.
Eyes and ears and mouth and nose,
(Clap), (Clap), knees and toes, knees and toes.

(Clap), (Clap), (Clap) toes, (Clap) toes.
(Clap), (Clap), (Clap) toes, (Clap) toes.
Eyes and ears and mouth and nose,
(Clap), (Clap), (Clap) toes, (Clap) toes.



2. I'm Going Up to London

I'm
going up to Lon-don, can't you see? I'm riding on my bicycle to buy a cup of tea. I'm
buy a cup of tea.

I'm going up to London, can't you see?
I'm riding on my bicycle to buy a cup of tea.

I'm going up to London, can't you see?
I'm sailing in my boat to buy a cup of tea.

I'm going up to London, can't you see?
I'm riding on my tractor to buy a cup of tea.

I'm going up to London, can't you see?
I'm riding in a bus to buy a cup of tea.

I'm going up to London, can't you see?
I'm driving in my car to buy a cup of tea.

I'm going up to London, can't you see?
I'm flying in an airplane to buy a cup of tea.



3. London Bridge

Lon - don bridge is fal - ling down, fal - ling down, fal - ling down.
Lon - don bridge is fal - ling down, my fair la - dy.

London bridge is falling down,
Falling down, falling down.
London bridge is falling down,
My fair lady.

Build it up with iron bars,
Iron bars, iron bars.
Build it up with iron bars,
My fair lady.

Iron bars will bend and break,
Bend and break, bend and break.
Iron bars will bend and break,
My fair lady.

Build it up with silver and gold,
Silver and gold, silver and gold.
Build it up with silver and gold,
My fair lady.



4. Come and Join the Game

Let ev - ery - one clap hands like me. Let
ev - ery - one clap hands like me. Come on and join in - to the game, you'll
find that it's al - ways the same. Let

Let everyone clap hands like me. (*Clap! Clap!*)
Let everyone clap hands like me. (*Clap! Clap!*)
Come on and join into the game,
You'll find that it's always the same.

Let everyone sneeze just like me. (*Atchoo!*)
Let everyone sneeze just like me. (*Atchoo!*)
Come on and join into the game,
You'll find that it's always the same.

Let everyone jump just like me. (*Yahoo!*)
Let everyone jump just like me. (*Yahoo!*)
Come on and join into the game,
You'll find that it's always the same.

Let every one sleep just like me. (*Oh!*)
Let every one sleep just like me. (*Oh!*)
Come on and join into the game,
You'll find that it's always the same.



5. If You're Happy

if you're hap - py and you know it, clap your hands. If you're
hap - py and you know it, clap your hands. If you're hap - py and you know it, and you
real - ly want to show it, if you're hap - py and you know it, clap your hands.

If you're happy and you know it, clap your hands. (*Clap! Clap!*)
If you're happy and you know it, clap your hands. (*Clap! Clap!*)
If you're happy and you know it,
And you really want to show it,
If you're happy and you know it, clap your hands. (*Clap! Clap!*)

If you're happy and you know it, stamp your feet. (*Boom! Boom!*)
If you're happy and you know it, stamp your feet. (*Boom! Boom!*)
If you're happy and you know it,
And you really want to show it,
If you're happy and you know it, stamp your feet. (*Boom! Boom!*)

If you're happy and you know it, nod your head. (*Aha!*)
If you're happy and you know it, nod your head. (*Aha!*)
If you're happy and you know it,
And you really want to show it,
If you're happy and you know it, nod your head. (*Aha!*)

If you're happy and you know it, shout "Hurray!" (*Hurray!*)
If you're happy and you know it, shout "Hurray!" (*Hurray!*)
If you're happy and you know it,
And you really want to show it,
If you're happy and you know it, shout "Hurray!" (*Hurray!*)

If you're happy and you know it, do all four.
(*Clap! Clap! Boom! Boom! Aha! Hurray!*)
If you're happy and you know it, do all four.
(*Clap! Clap! Boom! Boom! Aha! Hurray!*)
If you're happy and you know it,
And you really want to show it,
If you're happy and you know it, do all four.
(*Clap! Clap! Boom! Boom! Aha! Hurray!*)





6. On Top of My Pizza

On top of my pizza, all
covered with sauce, could not find the
mushrooms, I think they got lost.

On top of my pizza,
All covered with sauce,
Could not find the mushrooms,
I think they got lost.

I looked in the saucepan,
Right under the lid.
No matter where I looked,
Those mushrooms stayed hid.

Next time you make pizza,
I'm begging you, please,
Do not give me mushrooms
But just plain old cheese.

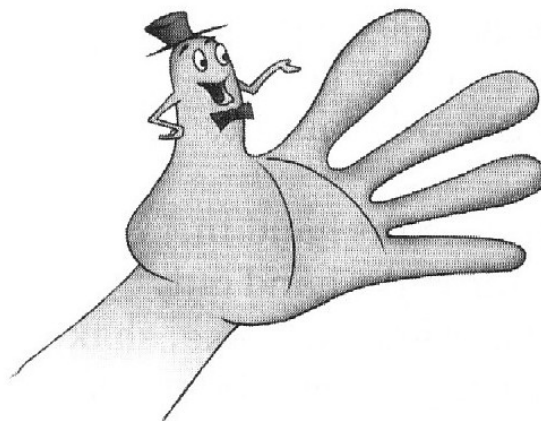


7. Mr. Thumb

Mr. Thumb, oh, Mr. Thumb, one, two, three, four, move a - gain.

We shall move a - round and dance so hap - pi - ly.

Mr. Thumb, oh, Mr. Thumb,
One, two, three, four, move again.
We shall move around and dance
So happily.





8. Looby Loo

(Chorus) Here we go loo - by loo, here we go loo - by light.
Here we go loo - by loo, all on a Sat-ur-day night.
Put your right hand in. Put your right hand out.
Give your hand a shake, shake, shake and turn your-self a - bout, oh,

Chorus:

Here we go looby loo,
Here we go looby light.
Here we go looby loo,
All on a Saturday night.

1. Put your right hand in.
Put your right hand out.
Give your hand a shake, shake, shake
And turn yourself about, oh...

Chorus

2. Put your left hand in.
Put your left hand out.
Give your hand a shake, shake, shake
And turn yourself about, oh...

Chorus

3. Put your right foot in.
Put your right foot out.
Give your foot a shake, shake, shake
And turn yourself about, oh...

Chorus

4. Put your left foot in.
Put your left foot out.
Give your foot a shake, shake, shake
And turn yourself about, oh...

Chorus

5. Put your whole self in.
Put your whole self out.
Give your self a shake, shake, shake
And turn yourself about.



9. Did You Ever See a Monkey?

Did you
ev - er see a mon - key, a mon - key, a mon - key? Did you
ev - er see a mon - key go this way and that? Go
this way and that way, go this way and that way. Did you
ev - er see a mon - key go this way and that? Did you

Did you ever see a monkey,
A monkey, a monkey?
Did you ever see a monkey
Go this way and that?

Go this way and that way,
Go this way and that way.
Did you ever see a monkey
Go this way and that?



10. A Tisket, a Tasket

C

A tis - ket, a tas - ket, a green and yel - low

G7

bas - ket, I wrote a let - ter to my love and on the way I

C

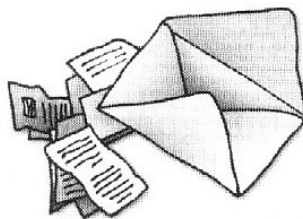
dropped it. I dropped it, I dropped it, and on the way I dropped it. A

G7 C

lit - tle boy picked it up and put it in his pock - et.

A tisket, a tasket,
A green and yellow basket,
I wrote a letter to my love
And on the way I dropped it.

I dropped it, I dropped it,
And on the way I dropped it.
A little boy picked it up
And put it in his pocket.





11. The Bus

The peo - ple on the bus go up and down,
up and down, up and down. The peo - ple on the bus go
up and down, all through the town.

The people on the bus go up and down,
Up and down, up and down.
The people on the bus go up and down,
All through the town.

The wheels on the bus go round and round,
Round and round, round and round.
The wheels on the bus go round and round,
All through the town.

The baby on the bus cries, "Wah, wah, wah!
Wah, wah, wah! Wah, wah, wah!"
The baby on the bus cries, "Wah, wah, wah!"
All through the town.

The mommy on the bus goes, "Shhh, shhh, shhh!
Shhh, shhh, shhh! Shhh, shhh, shhh!"
The mommy on the bus goes, "Shhh, shhh, shhh!"
All through the town.



12. One Little Finger

D

One lit - tle fin - ger, one lit - tle fin - ger,

G D G

one lit - tle fin - ger, tap, tap, tap. Point to the ceil - ing,

D A D

point to the floor. Put it on your head.

One little finger, one little finger,
One little finger, tap, tap, tap.
Point to the ceiling,
Point to the floor.
Put it on your head.

One little finger, one little finger,
One little finger, tap, tap, tap.
Point to the ceiling,
Point to the floor.
Put it on your nose.

One little finger, one little finger,
One little finger, tap, tap, tap.
Point to the ceiling,
Point to the floor.
Put it on your mouth.



13. Ring Around the Rosy

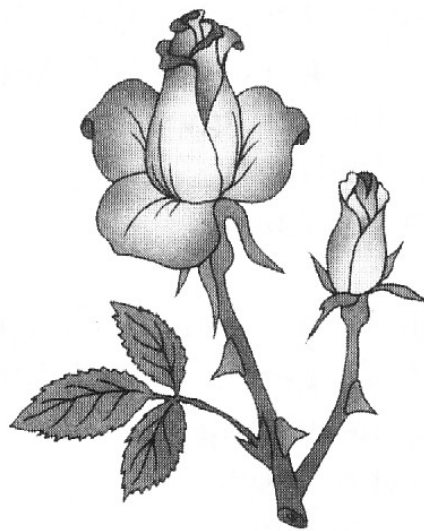


Ring a - round the ros - y, a pock - et full of pos - ies.



Ash - es, ash - es! We all fall down!

Ring around the rosy,
A pocket full of posies.
Ashes, ashes!
We all fall down!





14. Punchinello

The musical notation is written on two staves in 2/4 time. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody consists of quarter and eighth notes. The lyrics are: "What can you do, Pun - chi - nel - lo, fun - ny fel - low?". A chord symbol 'C' is placed above the first measure. The second staff continues the melody with similar note values. The lyrics are: "What can you do, Pun - chi - nel - lo, fun - ny you?". Chord symbols 'G7' and 'C' are placed above the final two measures of this staff.

What can you do,
Punchinello, funny fellow?
What can you do,
Punchinello, funny you?

We can do it, too,
Punchinello, funny fellow.
We can do it, too,
Punchinello, funny you.

You choose one of us,
Punchinello, funny fellow.
You choose one of us,
Punchinello, funny you.





15. Sit Down, You're Rocking the Boat

E B B7 E
 down, sit down, you're rock - ing the boat. Sit
 down, sit down, you're rock - ing the boat. Sit
 down, sit down, you're rock - ing the boat. Sit
 down, sit down, you're rock - ing the boat. Sit
 down, sit down, you're rock - ing the boat. Sit
 Rock, rock, rock - ing the boat.
 Rock, rock, rock - ing the boat.
 boat. Sit down, sit down, you're rock - ing the boat.

Sit down, sit down,
You're rocking the boat.
Sit down, sit down,
You're rocking the boat.

Sit down, sit down,
You're rocking the boat.
Sit down, sit down,
You're rocking the boat.

Rock, rock, rocking the boat.
Rock, rock, rocking the boat.
Rock, rock, rocking the boat.
Sit down, sit down,
You're rocking the boat.





16. This Old Man



This old man, he played one,
He played knick-knack on my thumb.
With a knick-knack paddywhack, give a dog a bone,
This old man came rolling home.

This old man, he played two,
He played knick-knack on my shoe.
With a knick-knack paddywhack, give a dog a bone,
This old man came rolling home.

This old man, he played three,
He played knick-knack on my knee.
With a knick-knack paddywhack, give a dog a bone,
This old man came rolling home.

This old man, he played four,
He played knick-knack on my door.
With a knick-knack paddywhack, give a dog a bone,
This old man came rolling home.

This old man, he played five,
He played knick-knack on my hive.
With a knick-knack paddywhack, give a dog a bone,
This old man came rolling home.

This old man, he played six,
He played knick-knack on my sticks.
With a knick-knack paddywhack, give a dog a bone,
This old man came rolling home.

This old man, he played seven,
He played knick-knack up in heaven.
With a knick-knack paddywhack, give a dog a bone,
This old man came rolling home.

This old man, he played eight,
He played knick-knack on my gate.
With a knick-knack paddywhack, give a dog a bone,
This old man came rolling home.

This old man, he played nine,
He played knick-knack on my spine.
With a knick-knack paddywhack, give a dog a bone,
This old man came rolling home.

This old man, he played ten,
He played knick-knack once again.
With a knick-knack paddywhack, give a dog a bone,
This old man came rolling home.



17. Twenty-Five Miles from Home



Oh, I'm twen - ty - five miles from home, I'm

twen - ty - five miles from home. I walk a while and

rest a while, I'm twen - ty - four miles from home.

Oh, I'm twenty-five miles from home,
I'm twenty-five miles from home.
I walk a while and rest a while,
I'm twenty-four miles from here.

Oh, I'm twenty-four miles from home,
I'm twenty-four miles from home.
I walk a while and rest a while.
I'm twenty-three miles from home.

Oh, I'm twenty-three miles from home,
I'm twenty-three miles from home.
I walk a while and rest a while.
I'm twenty-two miles from home.

(And so on...)



18. The Hokey-Pokey

You put your right foot in, you put your
right foot out, you put your right foot in and you shake it all about. You
do the ho-key po-key and you turn your-self a-round. That's what it's all a - bout!

1. You put your right foot in,
You put your right foot out,
You put your right foot in
And you shake it all about.
You do the hokey-pokey
And you turn yourself around.
That's what it's all about!
2. You put your left foot ...
3. You put your right hand ...
4. You put your left hand ...
5. You put your right shoulder ...
6. You put your left shoulder ...
7. You put your right hip ...
8. You put your left hip ...
9. You put your head ...
10. You put your whole self ...



19. Shake My Hand

Shake my hand and then go,
"Clap, clap, clap!" Shake my foot and then go, "Tap, tap, tap!" One, two, three, I
take a lit - tle hop, so we'll dance un - til the mu - sic stops. Shake my

Shake my hand and then go,
"Clap, clap, clap!"
Shake my foot and then go,
"Tap, tap, tap!"
One, two, three, I take a little hop,
So we'll dance until the music stops.

Shake my finger then go,
"Snap, snap, snap!"
Shake my nose and then go,
"Wrap, wrap, wrap!"
Four, five, six, I take a little hop,
Then go around until the music stops.



20. Skip to My Lou

F C7

Lou, Lou, skip to my Lou, Lou, Lou,

F

skip to my Lou, Lou, Lou, skip to my Lou,

C7 F

skip to my Lou, my skip dar - ling.

Lou, Lou, skip to my Lou,
Lou, Lou, skip to my Lou,
Lou, Lou, skip to my Lou,
Skip to my Lou, my darling.

Lost my partner, what'll I do?
Lost my partner, what'll I do?
Lost my partner, what'll I do?
Skip to my Lou, my darling.

Fly's in the sugar bowl, shoo, fly, shoo.
Fly's in the sugar bowl, shoo, fly, shoo.
Fly's in the sugar bowl, shoo, fly, shoo.
Skip to my Lou, my darling.



21. Reuben and Rachel

C G C

Reu - ben, Reu - ben, I've been think - ing what a grand world

G C G F C

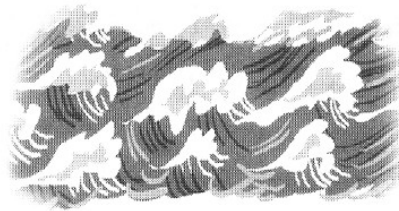
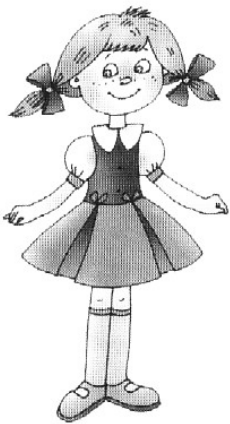
this would be, If the boys were all trans - port - ed

F G C

far be - yond the North - ern Sea.

Reuben, Reuben, I've been thinking
What a grand world this would be,
If the boys were all transported
Far beyond the Northern Sea.

Rachel, Rachel, I've been thinking
What a grand world this would be,
If the girls were all transported
Far beyond the Northern Sea.





22. Where Is Thumbkin?

Musical notation for the song "Where Is Thumbkin?". The notation is in G major (one flat) and 4/4 time. It consists of three staves of music with lyrics underneath. The lyrics are: "Where is thumb-kin? Where is thumb-kin? Here I am, here I am. How are you to-day, sir? Ve-ry well, I thank you. Run a-way! Run a-way!"

1. Where is thumbkin?
Where is thumbkin?
Here I am, here I am.
How are you today, sir?
Very well, I thank you.
Run away! Run away!
2. Where is pointer? ...
Where is pointer?
Here I am, here I am.
How are you today, sir?
Very well, I thank you.
Run away! Run away!
3. Where is tall man? ...
4. Where is ring man? ...
5. Where is pinkie? ...



23. Do Your Ears Hang Low?

Do your ears hang low? Do they wobble to and
fro? Can you tie them in a knot? Can you tie them in a
bow? Can you toss them o-ver your shoul-der like a
con-tin-ent-al sol-dier? Do your ears hang low?

Do your ears hang low?
Do they wobble to and fro?
Can you tie them in a knot?
Can you tie them in a bow?
Can you toss them over your shoulder
Like a continental soldier?
Do your ears hang low?

Yes, my ears hang low.
They can wobble to and fro.
I can tie them in a knot.
I can tie them in a bow.
I can toss them over my shoulder
Like a continental soldier.
Yes, my ears hang low.



24. Teddy Bear

D A D A D A D A

D

Ted - dy Bear, Ted - dy Bear, turn a - round.

A7

Ted - dy Bear, Ted - dy Bear, touch the ground.

D

Ted - dy Bear, Ted - dy Bear, tie your shoes.

A7 D

Ted - dy Bear, Ted - dy Bear, that will do!

Teddy Bear, Teddy Bear, turn around.
Teddy Bear, Teddy Bear, touch the ground.
Teddy Bear, Teddy Bear, tie your shoes.
Teddy Bear, Teddy Bear, that will do!

Teddy Bear, Teddy Bear, go upstairs.
Teddy Bear, Teddy Bear, say your prayers.
Teddy Bear, Teddy Bear, turn off the light.
Teddy Bear, Teddy Bear, say "Good night."



25. Roll Over!

There were five in the bed, and the lit - tle one said, "Roll
o - ver, roll o - ver!" So they all rolled o - ver and one fell out.

1. There were five in the bed,
And the little one said,
"Roll over, roll over!"
So they all rolled over
And one fell out.
2. There were four in the bed,
And the little one said,
"Roll over, roll over!"
So they all rolled over
And one fell out.
3. There were three in the bed ...
4. There were two in the bed ...
5. There was one in the bed,
And the little one said,
"Good night."